V

(Teated)

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta

(juhtum M.9853 – HGK / Imperial Shipping Group)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2020/C 200/06)

1. 20. mail 2020 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ([1]) artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

— Häfen und Güterverkehr Köln AG („HGK“, Saksamaa), mille üle on valitsev mõju ettevõtjal Stadtwerke Köln GmbH (Saksamaa),

— Imperial Mobility International B.V. & Co. KG („Imperial Group“, Madalmaad), Euroopa siseveelaevanduse valdkonna ettevõtja.

HGK omandab osalise kontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses Imperial Groupi üle, nimelt selle Euroopa siseveelaevanduse valdkonna ja teatavate seotud ettevõtjate („Imperial Shipping Group“, Madalmaad, Saksamaa ja Prantsusmaa) üle.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— HGK: siseveetransport, ümberlaadimis- ja stividoriteenused sisemaaterminalides, siseveesadamate taristu, raudteetransport ja -taristu, ekspedeerimis- ja logistikateenused ning lähimerevedu Saksamaal, eelkõige Kölni ja Reini piirkonnas,

— Imperial Shipping Group: siseveelaevandus, ümberlaadimis- ja stividoriteenused, ladustamine, transpordilogistika, laevade tollivormistus ja sõidukikaubandus, klientide teenindamine Saksamaal, Beneluxi riikides ja Kirde-Prantsusmaal.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

Juhtum M.9853 – HGK / Imperial Shipping Group

([1]) ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË